

AT04201, AT04202, AT04203, AT04204
GEBRAUCHSANWEISUNG KNÖCHELSTABILISIERENDE ORTHESE



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Bandage verwenden. Nehmen Sie die Bandage nur auf Anraten eines Arztes oder Spezialisten ab. Der Bewegungsumfang sollte nicht ohne ärztliche Aufsicht durch Verstellen des Gelenks verändert werden. Wenn Sie bei der Verwendung der Orthese Schmerzen, Schwellungen, Hautreizungen oder andere unerwünschte Reaktionen verspüren, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.

HINWEIS: Wenn Sie Schmerzen, allergische Reaktionen oder andere beunruhigende Symptome verspüren, die Ihnen im Zusammenhang mit der Verwendung des Medizinprodukts unklar sind, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

HINWEIS: Im Falle eines "schwerwiegenden Zwischenfalls" im Zusammenhang mit dem Gerät, der direkt oder indirekt zu einem der folgenden Punkte geführt hat, hätte führen können oder wahrscheinlich führen wird:

- (a) Tod eines Patienten, Anwenders oder einer anderen Person, oder
- (b) vorübergehende oder dauerhafte Beeinträchtigung der Gesundheit eines Patienten, eines Anwenders oder einer anderen Person oder
- (c) ernsthafte Gefährdung der öffentlichen Gesundheit

Dieses "schwerwiegende Vorkommnis" muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender oder Patient seinen Wohnsitz hat, gemeldet werden. Im Falle Polens ist die zuständige Behörde das Amt für die Registrierung von Arzneimitteln, Medizinprodukten und Biozidprodukten.

HINWEIS: Die Orthese ist für die Benutzung durch eine Person bestimmt.

HINWEIS: Es ist verboten, das Produkt anders als bestimmungsgemäß zu verwenden.

ACHTUNG: Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nachlässigkeit bei der Reinigung, Lagerung oder durch Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung verursacht werden.

PATIENTEN-ZIELGRUPPE

Personen, die an Krankheiten, Funktionsstörungen oder Verletzungen leiden, für deren Behandlung/Rehabilitation oder Kompensation dieses Gerät bestimmt ist (siehe Abschnitt über die bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts in diesem Handbuch). Das Gerät kann vom Anwender selbst oder auf Empfehlung eines Arztes, Therapeuten oder anderen Spezialisten erworben werden. Unabhängig davon, ob Sie das Gerät selbst oder auf Empfehlung eines Arztes/Therapeuten/anderen Fachmanns kaufen, müssen Sie die verfügbaren Größen/erforderlichen Funktionen/Größen/Varianten des Geräts, die Indikationen und Kontraindikationen für den Gebrauch sowie die vom Hersteller bereitgestellten Informationen berücksichtigen.

INDIKATIONEN/VERWENDUNG

Die Orthese bietet eine hervorragende Unterstützung des Sprunggelenks, ohne die Beweglichkeit des Fußes übermäßig einzuschränken. Die Stabilisatoren werden bei der Rehabilitation nach Verstauchungen des 2. und 3. Grades, nach Operationen am Knöchel und am Fuß empfohlen.

Die Stabilisatoren werden für die Rehabilitation nach Verstauchungen zweiten und dritten Grades des Sprunggelenks, nach Operationen am Gelenk und bei Instabilität empfohlen.

KONTRAINDIKATIONEN

Körperliche oder geistige Einschränkungen (z. B. Sehschwäche), die eine sichere Handhabung des Produkts verhindern.

LAGERUNG

Das Produkt sollte in einem trockenen, kühlen Raum, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden.

LIEFERUMFANG: Orthese (Beschreibung der Teile siehe Abschnitt MONTAGE), Gebrauchsanweisung.

MERKMALE

AT04201 Knöchelstabilisierungsbandage (mit Schaumstoffeinlage)

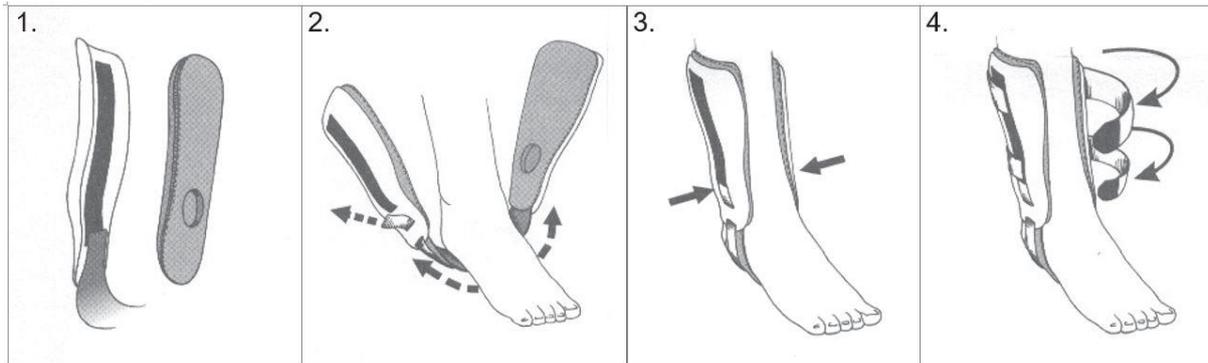
AT04202 Knöchel-Stabilisierungsbandage (pneumatisch)

AT04203 Knöchelstabilisierungsohese (mit Kältepolster)

AT04204 Knöchel-Stabilisierungsohese (mit Schaumstoffeinlage und mit pneumatischer Einlage)

ANLEITUNGEN ZUM EINSETZEN

1. Die Einlagen in die Kunststoffhüllen einlegen.
2. Stellen Sie die Position der Bandage mit den seitlichen Gurten ein.
3. Den Stabilisator so positionieren, dass der Knöchel in den vorgesehenen Aussparungen liegt.
4. Die Spanngurte festziehen.



BESCHREIBUNG

Länge der Einlegesohle: 25 cm

Breite der Einlegesohle: 10 cm an der breitesten Stelle Klettverschlusslänge: 46 cm

EMPFEHLUNGEN

- ziehen Sie eine dicke Socke an, bevor Sie den Stabilisator anlegen;
- reinigen Sie die starren Teile der Orthese mit Wasser und milder Seife, verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel

REINIGUNG/PFLEGE

Das Produkt sollte nur mit der Hand bei einer Temperatur von bis zu 40°C gewaschen werden. Nicht bügeln, im Trockner trocknen, chemisch reinigen oder Bleichmittel verwenden.

ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Das Produkt muss in Übereinstimmung mit den geltenden Entsorgungsbedingungen entsorgt werden.

GARANTIEKARTE

Modell:

Seriennummer:

Siegel der Verkaufsstelle

und leserliche Unterschrift des Verkäufers

- 1) Antar Medizin GmbH, Döbelner Str. 2, 12627 Berlin, gewährt hiermit 12 Monate Garantie für das Produkt ab dem Kaufdatum des Produkts durch den Käufer.
- 2) Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist die Bundesrepublik Deutschland.
- 3) Während der Garantiezeit verpflichtet sich AN TAR, Reparaturen, die zur Wiederherstellung des ordnungsgemäßen Funktionierens des Produkts erforderlich sind, innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum des Eingangs des Produkts beim Service zusammen mit dem Kaufnachweis und der Garantiekarte durchzuführen. AN TAR behält sich das Recht vor, das Produkt zu ersetzen, falls die Reparaturkosten als nicht rentabel angesehen werden. Mit Reparatur oder Austausch des defekten Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum durch den Käufer.
- 4) Wenn eine Fehlfunktion des Produkts festgestellt wird, senden Sie es unverzüglich portofrei an die Adresse von AN TAR (unter Punkt 1 angegeben) oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle.
- 5) Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie ihre Bestimmungen. Die Verwendung des Produkts entgegen seiner beabsichtigten Verwendung und Empfehlungen führt zu einem unwiderruflichen Verlust der Garantie.
- 6) Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch äußere mechanische Kräfte, eine Last, die das in der Anleitung beschriebene maximal zulässige Gewicht des Benutzers überschreitet, sowie den Kontakt des Produkts mit Alkohol, Fettstoffen oder Benzin verursacht werden. Die Garantie gilt nicht für Teile, die während des Gebrauchs normalem Verschleiß ausgesetzt sind, wie Lager, Gummielemente und andere.
- 7) Die Garantie gilt nur mit dem Kaufnachweis (Rechnung, Steuerbeleg, Mehrwertsteuerrechnung). Im Falle einer Reklamation muss der Nachweis beigelegt werden.
- 8) Reklamationen, die ohne Kaufnachweis und Garantiekarte mit der Seriennummer des Produkts eingereicht wurden, werden nicht berücksichtigt.
- 9) Der Käufer hat im Falle eines Sachmangels gegenüber dem Verkäufer gesetzliche Rechte, deren Inanspruchnahme unentgeltlich ist. Gegenüber diesen gesetzlichen Rechten enthält die Garantie ein zusätzliches Leistungsversprechen, das über die gesetzlichen Rechte hinausgeht, diese aber nicht ersetzt.



ANTAR Sp. J.
03-068 Warschau, ul. Zawiślanska 43
Tel. 22 518 36 00, Fax 22 518 36 30
www.antar.net

Verteiler:

Antar Medizin GmbH
Döbelner Str. 2, Aufgang A, 12627 Berlin
Tel: 030-22011732, Fax: 030-22012821
E-Mail: antarmedizin@antarmedizin.com

Gebrauchsanweisungsversion: v1-19.06.2023
Ausgabedatum der aktuellen Version der Gebrauchsanweisung 19.06.2023

